

Sai Bhajans for Today Vol.54

① 227 – Mangala Dayaka Hey Gananatha

<https://youtu.be/kLTCd3qpnWg?si=chuTeywppfnqViUP>

意味：

おお、ガネーシャ神よ。善を授ける御方、ガナの主、原初の音の化身、そして障害を取り除く御方。シヴァ神の慈悲深く慈愛に満ちた御子であり、パルティの主、宇宙の支配者でもあります。

マンガラ ダーヤカ ヘー ガナナーター (2)
プラナヴァ スワルーパー ヴィッグナ ヴィナーシャー (2)
ヘー シヴァ ナンダナ パーヒ ダヤーラー (2)
パルティ プリーシュワラ ジャガッ(ト) パリパーラー (2)
プラナヴァ スワルーパー ヴィッグナ ヴィナーシャー (2)

マンガラ ダーヤカ ヘー ガナナーター
プラナヴァ スワルーパー ヴィッグナ ヴィナーシャー
ヘー シヴァ ナンダナ パーヒ ダヤーラー
パルティ プリーシュワラ ジャガッ(ト) パリパーラー
プラナヴァ スワルーパー ヴィッグナ ヴィナーシャー (2)

マンガラ ダーヤカ ヘー ガナナーター

② 613 - Radha Ke Natavaralal Kanhaiya

<https://youtu.be/ilu6D2f10Ug?si=4Zl1TobrVBbsO7AD>

意味：

ラーダとミーラの主であるクリシュナ神、ゴークーラの御子は、すべての生き物を支える存在です。ナンダの愛息であるクリシュナ神は、ラーサ・リーラ（個々の魂と至高の存在との合一による恍惚を描いた神聖な舞）をこよなく愛しておられます。

ラーダ：クリシュナの永遠の恋人であり、魂が神を求める“純粋な愛”の象徴。

ミーラ：16世紀の女性聖者。クリシュナを“夫・恋人・主”として一心に愛し続けたことで知られる。

ゴークーラ：クリシュナが幼少期を過ごした村

ナタワララル；踊りの名手クリシュナ坊や

ラーダ ケ ナタヴァララル カネィヤー（2）

ゴークラ バーラー ゴーパリパーラー（2）

ラーダ ケ ナタヴァララル カネィヤー

ナンダ クマーラー ラーサ ヴィローラー（2）

ミーラ ケ プラブ ナンダ ラール カネィヤー（2）

ラーダ ケ ナタヴァララル カネィヤー

ゴークラ バーラー ゴーパリパーラー

ラーダ ケ ナタヴァララル カネィヤー

ナンダ クマーラー ラーサ ヴィローラー

ヘー ラーサ ヴィローラー（2）

ナンダ クマーラー ラーサ ヴィローラー

ミーラ ケ プラブ ナンダ ラール カネィヤー（2）

ラーダ ケ ナタヴァララル カネィヤー

③ 175 - Rama Sai Rama Sai Rama Sai Ram

<https://youtu.be/v1pYjqT0h4I?si=25j9dauKmT8WEPsm>

意味：

サイ・ラーマとして現れたラーマの名を唱えよ。カウシャリヤとダシャラタの愛息であり、シータに愛されたラーマに勝利あれ。弟ラクシュマナに仕えられた慈愛に満ちた主、悪魔の王ラーヴァナを打ち倒した名高い戦士ラーマよ。アヨーディヤの統治者であり、母アンジャナの愛息（＝ハヌマーン）の内に宿る主（＝ラーマ）よ。

ラーマ サーイー ラーマ サーイー

ラーマ サーイー ラーム（４）

コーサルヤ ナンーダナ ダシャラタ ラーム（２）

ジャーナキ ヴァルーラバ ジャヤ ジャヤ ラーム（２）

ラクシュマナ セーヴィタ ラーヴァンニャ ラーム（２）

ラーヴァナ マールダナ ラナディーラ ラーム（２）

アヨーディヤ ヴァースィー ラージャー ラーム（２）

アンジャナ プリヤ スタ アートマービー ラーム（２）

ラーマ サーイー ラーマ サーイー

ラーマ サーイー ラーム（２）

コーサルヤ ナンーダナ ダシャラタ ラーム

ジャーナキ ヴァルーラバ ジャヤ ジャヤ ラーム

ラクシュマナ セーヴィタ ラーヴァンニャ ラーム

ラーヴァナ マールダナ ラナディーラ ラーム

アヨーディヤ ヴァースィー ラージャー ラーム

アンジャナ プリヤ スタ アートマービー ラーム（２）

ラーマ サーイー ラーマ サーイー ラーマ サーイー ラーム

④ 07 - Amba Parameshwari Akhilandeshwari

<https://youtu.be/IOIQGfVe8yI?si=BuyRPmO19OX9QLX0>

意味：

おお、母なる神（＝シヴァの妃パールヴァティ/ドゥルガー/ラリター）よ。至高神（＝シヴァ）の妃であり、全宇宙を司る偉大な女神よ、遍在し永遠なるお方、

原初の至高の女神、至福そのものであるあなたに、私たちをお守りくださいますようお願い申し上げます。

アンバ パラメーシュワリ アキラーンデーシュワリー (2)
アーディ パラーシャクティ パーラヤマーム (2)
シュリー ブバネーシュワリ ラージャ ラジェーシュワリー (2)
アーナンダ ルーピニ パーラヤマーム
サダーナンダ ルーピニ パーラヤマーム

アンバ パラメーシュワリ アキラーンデーシュワリー
アーディ パラーシャクティ パーラヤマーム
シュリー ブバネーシュワリ ラージャ ラジェーシュワリー
アーナンダ ルーピニ パーラヤマーム
サダーナンダ ルーピニ パーラヤマーム

アンバ パラメーシュワリ アキラーンデーシュワリー

⑤ 113 - Sri Rama Charanam

<https://www.youtube.com/watch?v=N42cZYhMXhl>

意味：

ヴァイデヒー（シーターの別名）の主、ラーマ神の御足を礼拝しなさい。その御住まいはヴァイクンタ（ヴィシュヌの永遠の天界）である。髪飾りの最高位の宝石「チューダーマニ」のように、シュリー・ラーマは、この世界を統治してきた王たちの中でも、まさに「王冠の宝石」である。彼は、私たちの最愛のサイ・ラーマである「アートマ・ラーマ」である。

シュリー ラーマ チャラナム シュリー ラーマ チャラナム
シュリー ラーマ チャラナム バジェー (4)
ヴァイデーヒ ラーمام ヴァイクンター ダーマーム (2)
ブーパーラ チューダーマーニー (2)

アートマービ ラーマム プラブ サーイ ラーマム (2)

シュリーラーマ チャラナム バジエー (2)

サッティヤ サイ ラーマ チャラナム バジエー (2)

シュリー ラーマ チャラナム シュリー ラーマ チャラナム

シュリー ラーマ チャラナム バジエー (2)

ヴァイデーヒ ラーマム ヴァイクンータ ダーマーム

ブーパーラ チョーダーマーニー

アートマービ ラーマム プラブ サーイ ラーマム

シュリーラーマ チャラナム バジエー (2)

サッティヤ サイ ラーマ チャラナム バジエー (2)

シュリー ラーマ チャラナム シュリー ラーマ チャラナム

シュリー ラーマ チャラナム バジエー